

Poland-Warsaw: Travel agency and similar services**OJ S 119/2020 22/06/2020****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Komunikacji Elektronicznej

Postal address: ul. Giełdowa 7/9

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 01-211

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl**Internet address(es):**Main address: www.centrum.gov.plAddress of the buyer profile: www.centrum.gov.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Centrum Projektów Polska Cyfrowa

Postal address: ul. Spokojna 13A

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 01-044

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl**Internet address(es):**Main address: www.centrum.gov.plAddress of the buyer profile: www.centrum.gov.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad

Postal address: ul. Wronia 53

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-874

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl**Internet address(es):**Main address: www.centrum.gov.plAddress of the buyer profile: www.centrum.gov.pl**I.1. Name and addresses**

Official name: Ministerstwo Zdrowia

Postal address: ul. Miodowa 15

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska
Postal code: 00-952
Country: Poland
E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Rządowe Centrum Bezpieczeństwa
Postal address: ul. Rakowiecka 2A
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 00-993
Country: Poland
E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Cyfryzacji
Postal address: ul. Królewska 27
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 00-060
Country: Poland
E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Biuro do spraw Substancji Chemicznych
Postal address: ul. Dowborczyków 30/34
Town: Łódź
NUTS code: PL Polska
Postal code: 90-019
Country: Poland
E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl
Internet address(es):
Main address: www.centrum.gov.pl
Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Urząd Statystyczny
Postal address: al. Niepodległości 208
Town: Warszawa
NUTS code: PL Polska
Postal code: 00-925
Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Aktywów Państwowych

Postal address: ul. Krucza 36

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-522

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Lotnictwa Cywilnego

Postal address: ul. Marcina Flisa 2

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-247

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Centralny Port Komunikacyjny Sp. z o.o.

Postal address: al. Jerozolimskie 134

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-305

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Główny Urząd Miar

Postal address: ul. Elektoralna 2

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-139

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerstwo Środowiska

Postal address: ul. Wawelska 52/54

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-922

Country: Poland

E-mail: zamowieniapubliczne@centrum.gov.pl

Internet address(es):

Main address: www.centrum.gov.pl

Address of the buyer profile: www.centrum.gov.pl

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://zamowienia.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://zamowienia.gov.pl>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: instytucja gospodarki budżetowej

I.5. Main activity

Other activity: realizacja zadań na potrzeby administracji rządowej

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługa rezerwacji, zakupu i dostawy biletów lotniczych, kolejowych na trasy krajowe i zagraniczne oraz rezerwacji i zakupu miejsc hotelowych, ubezpieczenia oraz wiz dla JAP
Reference number: 2020/25

II.1.2. Main CPV code

63510000 Travel agency and similar services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa rezerwacji, zakupu i dostawy biletów lotniczych, kolejowych na trasy krajowe i zagraniczne oraz rezerwacji i zakupu miejsc hotelowych, ubezpieczenia oraz pośredniczenia w procesie uzyskiwania wiz dla JAP.
2. Szczegółowy sposób realizacji przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 3 do SIWZ – Istotne postanowienia umowy oraz załączniku nr 2 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

3. W wyniku przeprowadzonego postępowania zostaną zawarte z Wykonawcą umowy w imieniu i na rzecz jednostek objętych zamówieniem wspólnym.
4. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 ustawy Pzp.
5. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej.
6. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.
7. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych w rozumieniu art. 2 pkt 7 ustawy Pzp.
8. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
9. Zamawiający wymaga wadium – 200 000 PLN.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Warszawa, Łódź, cała Polska

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa rezerwacji, zakupu i dostawy biletów lotniczych, kolejowych na trasy krajowe i zagraniczne oraz rezerwacji i zakupu miejsc hotelowych, ubezpieczenia oraz pośredniczenia w procesie uzyskiwania wiz dla delegatów Jednostek Administracji Państwowej.
2. W ramach przedmiotu zamówienia przewiduje się zakup:
 - a) 4355 szt. biletów lotniczych na trasach zagranicznych;
 - b) 645 szt. biletów lotniczych na trasach krajowych;
 - c) 258 szt. biletów kolejowych na trasach zagranicznych;
 - d) 3388 szt. biletów kolejowych na trasach krajowych;
 - e) 4188 szt. miejsc hotelowych poza krajem;
 - f) 7578 szt. miejsc hotelowych w kraju;
 - g) 2167 szt. polis ubezpieczenia podróżnego;
 - h) 269 szt. procedur wizowania.
3. Pod nazwą „jeden bilet” należy rozumieć bilet na trasie: „tam i z powrotem”. Zamawiający zastrzega możliwość zakupu biletów „w jedną stronę”.
4. Pod nazwą „jedno miejsce hotelowe” należy rozumieć dobę hotelową wraz ze śniadaniem lub bez śniadania na żądanie Zamawiającego, z zapewnionym miejscem parkingowym na terenie kraju.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Opust / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Czas / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Jakość / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Edukacja / Weighting: 30

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający ma prawo do zrealizowania w co najmniej 50 % wartości umowy. Wykonawcy nie przysługuje prawo do roszczeń z tytułu nie wykorzystania pełnej wartości umowy.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dla Centrum Projektów Polska Cyfrowa, Ministerstwa Cyfryzacji, Ministerstwa Aktywów Państwowych, Urzędu Komunikacji Elektronicznej jest finansowane ze środków Europejskich – zgodnie z rozdziałem VI, podrozdział I pkt 4 SIWZ.

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane jest w ramach projektu: Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach pomocy technicznej programu operacyjnego Polska Cyfrowa, programu operacyjnego „Polska Cyfrowa” 2014–2020, programu operacyjnego „Pomoc techniczna” 2014–2020 oraz programu operacyjnego „Wiedza Edukacja Rozwój” 2014–2020.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę co najmniej 2 000 000 PLN.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał lub wykonuje co najmniej dwie usługi obejmujące rezerwacje, sprzedaż i dostarczanie biletów na krajowe i zagraniczne pasażerskie przewozy lotnicze, kolejowe oraz miejsca hotelowe o wartości, co najmniej 1 000 000,00 PLN brutto każda (słownie: jeden milion złotych 00/100).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Szczegółowe warunki, na których Zamawiający zawrze umowę w sprawie udzielenia zamówienia publicznego określone zostały w Istotnych postanowieniach umowy stanowiących zał. nr 3 do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/07/2020 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/09/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/07/2020 Local time: 11:30

Place:

Centrum Obsługi Administracji Rządowej, ul. Powsińska 69/71, 02-903 Warszawa, POLSKA, Wydział Zamówień Publicznych, pok. 103

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert nastąpi poprzez ich odszyfrowanie na Platformie zakupowej.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp;

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu opisane w pkt III.1–III.3.

2. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców:

1) którzy nie wykazali spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w ust.1;

- 2) wobec których zachodzą przesłanki określone w art. 24 ust. 1 pkt 12–23 ustawy Pzp;
- 3) wobec których zachodzą przesłanki określone w art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp.
3. Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16–20 lub art. 24, ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności, w szczególności udowodnić naprawienie szkody wyrządzonej przestępstwem lub przestępstwem skarbowym, zadośćuczynienie pieniężne za doznaną krzywdę lub naprawienie szkody, wyczerpujące wyjaśnienie stanu faktycznego oraz współpracę z organami ścigania oraz podjęcie konkretnych środków technicznych, organizacyjnych kadrowych, które są odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom lub przestępstwom skarbowym lub nieprawidłowemu postępowaniu wykonawcy. Zamawiający nie wykluczy wykonawcy z postępowania i ile uzna, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy, za wystarczające przedstawione dowody jakich mowa powyżej. Zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec Wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu.
4. Zamawiający może wykluczyć Wykonawcę na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia.
5. Wykonawca składający ofertę zobowiązany jest złożyć za pośrednictwem platformy, podpisane przez osoby uprawnione kwalifikowanym podpisem elektronicznym, następujące dokumenty:
- 1) Formularz oferty – załącznik nr 4 do SIWZ.
 - 2) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia.
 - 3) Pełnomocnictwo lub inny dokument, opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym, z którego wynika prawo do podpisania oferty oraz innych dokumentów składanych wraz z ofertą, chyba że Zamawiający może je uzyskać w szczególności za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 700), a Wykonawca wskazał to wraz ze złożeniem oferty.
 - 4) Pełnomocnictwa do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, ewentualnie umowa o współdziałaniu, z której będzie wynikać przedmiotowe pełnomocnictwo, podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Pełnomocnik może być ustanowiony do reprezentowania Wykonawców w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy, stosownie do art.23 ust. 2 ustawy Pzp - jeżeli zachodzi taka okoliczność.
 - 5) Zobowiązanie, o którym mowa w rozdział VIII, podrozdział I ust. 3 SIWZ.
 - 6) Dokument potwierdzający wniesienie wadium.
6. Zamawiający, przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów, o których mowa jest w rozdz. IX podrozdz. I ust. 2 SIWZ.
7. Każdy z Wykonawców, w terminie 3 dni od zamieszczenia na platformie informacji, o której mowa w art.86ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp wg wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SIWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI ustawy. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 6.1. 10 (dziesięciu) dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia — jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 (piętnastu) dni — jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
 - 6.2. 10 (dziesięciu) dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej — wobec treści ogłoszenia oraz wobec postanowień SIWZ;
 - 6.3. 10 (dziesięciu) dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia — wobec czynności innych niż określone w pkt 6.1 i 6.2 powyżej.

7. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.
8. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/06/2020